

Parlez-vous Paris ?

## 4 – L'hôpital Avicenne : la consultation médicale

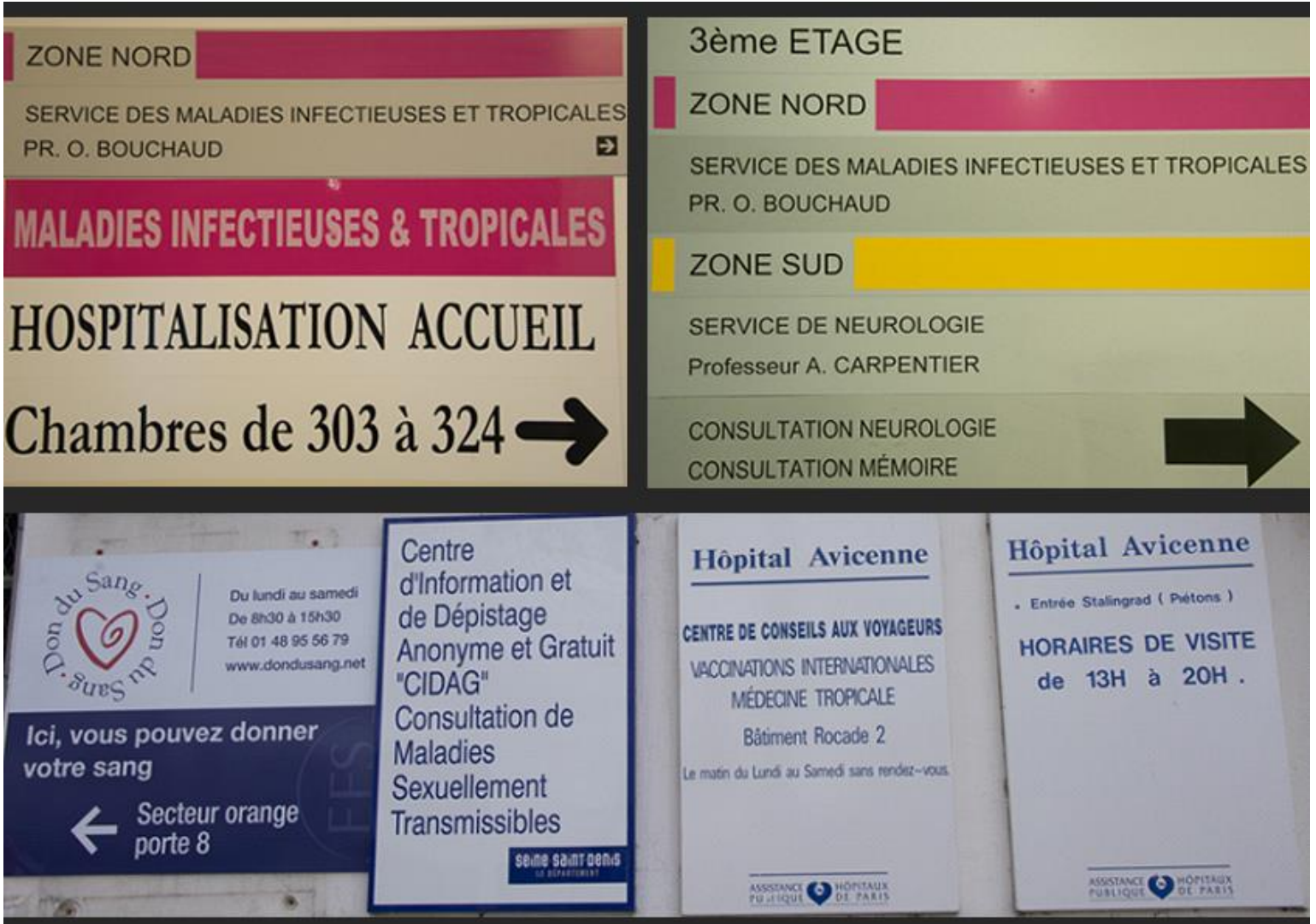
### Exercices

#### 1. Avant la consultation

Savez-vous vous repérer dans l'hôpital Avicenne ?  
 Observez les photos et complétez les phrases avec les informations suivantes :

à l'accueil.      Bâtiment rocade 2.      porte 8.      zone sud.      zone nord.

- a - Si je veux donner mon sang, je vais \_\_\_\_\_
- b - Si je veux me faire vacciner, je vais \_\_\_\_\_
- c - Si je veux aller au service du Pr Bouchaud, je vais \_\_\_\_\_
- d - Si je veux aller au service neurologie, je vais \_\_\_\_\_



## 2. La consultation médicale : parler de sa santé

Écoutez la conversation entre le docteur et sa patiente. Dans quel ordre entendez-vous les informations suivantes ? Numérotez les phrases de 1 à 8 comme dans l'exemple.

1 - La patiente se sent fébrile.

\_\_\_ - La docteure explique qu'elle va faire une prise de sang.

\_\_\_ - La patiente a mal à la tête.

\_\_\_ - Une prise de sang permet de contrôler si la patiente a attrapé le paludisme.

\_\_\_ - La patiente a la nausée.

\_\_\_ - La patiente a très mal au ventre.

\_\_\_ - La patiente n'a pas pris sa température.

\_\_\_ - Les résultats arriveront rapidement.

## 3. Diagnostic et traitement

Lisez ce texte sur les différentes étapes de la consultation

Si vous devez aller chez le médecin, il faut d'abord prendre **un rendez-vous** (certains médecins prennent aussi sans rendez-vous). Ensuite, vous allez au cabinet et attendez dans la salle d'attente. Puis, c'est **la consultation**. Le médecin vous pose des questions et vous examine (**l'examen médical**). Il fait ensuite **un diagnostic** et vous donne souvent **des recommandations** et **un traitement**. Si vous devez prendre des médicaments, il rédige alors **une ordonnance**. L'ordonnance vous permet d'aller chercher les médicaments à la pharmacie.

« diagnostic » ou « traitement » ? Complétez les définitions.

- Avec le \_\_\_\_\_, le médecin identifie la maladie et la cause de la maladie du patient.

- Avec le \_\_\_\_\_, le médecin explique les moyens employés pour soigner la personne malade.

*Vérifiez votre réponse en écoutant les explications du Pr. Bouchaud.  
Écoutez une deuxième fois.*

Quelle est la particularité de l'hôpital Avicenne pour aider des patients qui ne parlent pas bien français ?

## Exercices corrigés

### 1. Avant la consultation

Savez-vous vous repérer dans l'hôpital Avicenne ?  
Observez les photos et complétez les phrases avec les informations suivantes :

- a - Si je veux donner mon sang, je vais **porte 8**.
- b - Si je veux me faire vacciner, je vais **Bâtiment rocade 2**.
- c - Si je veux aller au service du Pr Bouchaud, je vais **zone nord**.
- d - Si je veux aller au service neurologie, je vais **zone sud**.

### 2.

- 1 - La patiente se sent fébrile.
- 2 - Elle n'a pas pris sa température.
- 3 - Elle a mal à la tête.
- 4 - Elle a la nausée.
- 5 - Elle a très mal au ventre.
- 6 - La docteure explique qu'elle va faire une prise de sang.
- 7 - Une prise de sang permet de contrôler si la patiente a attrapé le paludisme.
- 8 - Les résultats arriveront rapidement.

### 3. Diagnostic et traitement

« diagnostic » ou « traitement » ? Complétez les définitions.

- Avec le **diagnostic**, le médecin identifie la maladie et la cause de la maladie du patient.
- Avec le **traitement**, le médecin explique les moyens employés pour soigner la personne malade.

*Vérifiez votre réponse en écoutant les explications du Pr. Bouchaud.*

Écoutez une deuxième fois.

Quelle est la particularité de l'hôpital Avicenne pour aider des patients qui ne parlent pas bien français ?

*L'hôpital Avicenne fait appel à des interprètes qui traduisent le diagnostic et le traitement.*